

**TSAB NTAWV CEEB TOOM TXOG KEV
MUAB NYIAJ CALFRESH TSHAJ LAWM LUB NROOG
LUB NROOG UA YUAM KEV (AE)**

STATE OF CALIFORNIA
HEALTH AND HUMAN SERVICES AGENCY
CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

Hnub Muab Tsab Ntawv Ceeb Toom: _____

Case Npe: _____

Tus Nab Npawb: _____

Tus Neeg Tuav Ntawv Npe: _____

Tus Nab Npawb: _____

Xov Tooj: _____

Qhov Chaw Nyob: _____

ADDRESSEE

Cov lus nug? Nug tus neeg tuav koj cov ntaub ntawv.

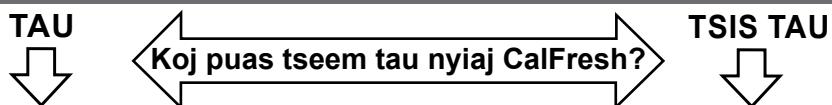
Lub Xeep Lub Rooj Sib Tham Los Mloog Ob Tog Cov Lus: Yog koj tsis pom zoo raws li qhov peb txiav txim, koj yuav thov tau kom muaj ib rooj sib tham los mloog ob tog cov lus. Muaj cov lus qhia koj tias yuav ua li cas nyob phab ntawv tom qab ntawm daim ntawv no. Yog koj thov kom muaj ib lub rooj sib tham los mloog ob tog cov lus ua ntej _____ cov nyij muab rau koj yuav nyob ib yam li qub mus txog thaum muab qhov teeb meem los txiav txim tag.

1. Peb muab nyij CalFresh tshaj rau koj lawm.

Koj yuav tau them rov qab qhov nyij \$ _____ uas peb tau them tshaj rau rau txij li thaum _____ mus txog thaum _____. Thov xyuas hauv qab no rau cov kev uas koj yuav xaiv tau los them rov qab.

2. Lub nroog ua yuam kev ib qho. Ntawm no yog qhov tias vim li cas qhov no thiaj li tshwj sim:

3. Cov kev koj yuav xaiv tau los them rov qab:



\$ 1. Them tag nrho

LOSSIS

(\$ 2. Siv qhov kev them 5% lossis \$10 rov qab

Yog koj tsis teb ua ntej, peb yuav txiav txim tias koj pom zoo rau qhov kev them 5% lossis \$10 rov qab (saib qhov twg yog qhov ntaw tshaj) uas yog rho tawm hauv koj cov nyij CalFresh mus ntev txog li ntawm 36 lub his. Qhov no yuav pib rau _____.

LOSSIS

3. Pom zoo siv lwm txoj kev them rov qab

Muab daim ntawv sau npe rau kev them rov qab ua kom tiav thiab xa rov qab tuaj kom txog tsis pub dhau _____.

LOSSIS

4. Thov kom muaj ib lub rooj sib tham los mloog ob tog cov nrog lub xeev

Yog koj tsis pom zoo raws li qhov peb txiav txim, muab phab ntawv tom qab ntawm daim ntawv no ua kom tiav los thov kom muaj ib lub rooj sib tham los mloog ob tog cov lus thiab muab xa rov qab tuaj kom txog tsis pub dhau _____.

\$ 1. Them tag nrho

LOSSIS

(\$ 2. Pom zoo siv ib txoj kev them rov qab

Muab daim ntawv sau npe rau kev them rov qab ua kom tiav thiab xa rov qab tuaj kom txog tsis pub dhau _____.

LOSSIS

3. Thov kom muaj ib lub rooj sib tham los mloog ob tog cov nrog lub xeev

Yog koj tsis pom zoo raws li qhov peb txiav txim, muab phab ntawv tom qab ntawm daim ntawv no ua kom tiav los thov kom muaj ib lub rooj sib tham los mloog ob tog cov lus thiab muab xa rov qab tuaj kom txog tsis pub dhau _____.

Yog tias koj TSIS TAU nyij CalFresh mus ntixiv lawm, koj **YUAV TSUM** hais rau peb paub. Yog tias peb tsis hniv koj hais dab tsii ua ntej _____, peb yuav rho koj cov nyij se uas koj tau rov qab coj mus them, lossis siv lwm cov kev los sau kom tau cov nyij koj yuav tau them rov qab ntawd, xws li siv qhov kev sau nqj los ntawm cov tsev txiav plaub nyij uas koj tseem tsis tau them tag rov qab.

Lus qhia ntixiv: • Yog koj tsis tau nyij CalFresh lawm, koj yuav tsum tau them rov qab yog tias nws ntaw tshaj \$125.

- Koj yuav tsis tag siv koj cov nyij SS/los mus them cov nyij uas peb muab tshaj rau koj rov qab.
- Cov nyij them rov qab yuav sau los ntawm cov neeg txhua tug nyob rau lub sij hawm uas peb muab nyij tshaj rau koj.
- Koj yeej mus xyuas thiab luam tau cov ntaub ntawv uas lub nroog khaws tseeg hais txog qhov kev muab hylaj tshaj rau koj ntawm no.
- Yog koj tsis them cov nyij peb muab tshaj rau koj rov qab, tsis pom zoo rau ib txoj kev them rov qab, lossis cia rho ntawm cov nyij peb muab rau koj mus them, lub nroog yuav siv lwm cov kev los sau kom tau cov nyij koj yuav tau them rov qab ntawd, xws li siv qhov kev sau nqj los ntawm cov tsev txiav plaub ntug lossis tsoom fwv.
- Yog tias koj tsis tau nyij CalFresh mus ntixiv ua ntej koj them tag cov nyij peb muab tshaj rau koj rov qab, peb yuav txiav koj cov nyij se uas koj tau rov qab coj mus them qhov nyij koj tsis tau them tag rov qab.
- Yog tias koj tsis them qhov nqj raws li lub sij hawm peb hais kom koj them lossis koj tsev neeg ho raug liam txim, tej zaum koj tseem yuav tau them nyij rau lub tsev txiav plaub ntug lossis yuav muaj lwm yam nuj nqj rau koj them ntixiv.
- Koj qhov kev cog lus los them rov qab yuav muab saib raws li qhov koj muaj nyij los them tam sim no. Yog tias cov nyij koj muaj los them ho hloov, hu mus qhia rau lub nroog paub hais txog qhov hloov nyob rau hauv cov nqj koj them txhua lub his.
- Lomeli v. Saenz: Tsoom Fww txoj cai hais kom peb yuav tsum zam qhov nqj rau koj yog peb ntseeg tias koj yuav them tsis tau. Peb yuav sau qhov nyij saum no los ntawm qhov peb txiav cov nyij muab rau koj txhua lub his li ntawm 5% lossis \$10, saib qhov twg yog qhov ntaw dua, sau mus ntev txog li ntawm 36 lub his. Tom qab ntawd, qhov nyij tseem tsis tau them tag rov qab yuav muab zam tsis hais kom koj them lawm.

Yuav siv cov cai no: MPP 63-801.22, 63-801.43, 63-801.7, Lomeli v. Saenz and Duarte v. Saenz. Koj yuav mus xyuas tau nyob hauv online ntawm cdss.ca.gov lossis ntawm qhov chaw tuav dej num nyob hauv koj lub nroog.

KEV CAI KOJ MUAJ THAUM HAIS PLAUB

Koj muaj cai mus hais plaub thaum koj tsis siab rau lub nroog tej kev txiav txim. Tsuas pub muaj 90 hnub rau koj mus nug kom tau mus hais plaub. 90 hnub pib tom qab lub nroog xa daim ntawv ceeb toom no tuaj rau koj. Yog tias koj muaj qhov teeb meem zoo tsim nyog uas txwv koj xa tsis tau cov ntaub ntawv mus hais plaub ua ntej 90 hnub tas, koj tseem xees dua ntawv mus hais plaub los tau. Yog tias koj muaj teeb meem zoo tsim nyog, teem kom muaj kev hais plaub ntxiv los tau.

Yog tias koj xav tau kev hais plaub ua ntej kev txiav txim ntawm Nyiaj Ntsuab, Medi-Cal, CalFresh, lossis Child Care tshwm sim:

- Koj cov Nyiaj Ntsuab lossis Medi-Cal yuav tsis hloov mus txog thaum koj tseem tos rooj hais plaub.
- Koj kev pab cuam Child Care yuav tsis hloov mus txog thaum koj tseem tos rooj hais plaub.
- Koj cov nyiaj muas noj CalFresh yuav tsis hloov mus txog thaum roo hais plaub lossis thaum kev pab cuam xaus, qhov twg tshwm sim ua ntej

Yog tias rooj hais plaub hais tias peb yog lawm, ces koj yuav tau them cov Nyiaj Ntsuab, CalFresh, lossis kev pab cuam Child Care uas tau them ntau tshaj ntawd rau koj. Tso cai rau peb txo lossis txiav:

Yog, txo lossis txiav: Nyiaj Ntsuab CalFresh Child Care

Sijhawm Koj Tos Kev Txiat Txim ntawm Rooj Hais Plaub:

Kev Pab Cuam Ntawm Tseem Fww mus ua Haujlmw:

Koj tsis tas mus koom tej koob tsheej.

Tej zaum koj tseem yuav tau txais cov nyiaj them child care rau koj mus ua haujlmw thiab tej koob tsheej los ntawm lub nroog ua ntej daim ntawv ceeb toom no.

Yog tias peb twb qhia koj lawm tias lwm yam kev pab cuam uas koj muaj yuav raug txiav, koj yuav tsis tau txais cov nyiaj ntawd lawm, tab txawm koj mus koom tej koob tsheej.

Yog tias peb qhia koj lawm tias peb mam them rau lwm yam kev pab cuam, ces peb yuav them raws li tau hais tseg hauv daim ntawv ceeb toom no.

- Yuav kom tau tej kev pab cuam ntawd, koj yuav tsum mus koom cov koob tsheej lub nroog hais kom koj mus.
- Yog tias qhov nyiaj pab cuam lub nroog them koj mus koom qhov koob tsheej ntawd tsis ntau txaus sijhawm koj nyob tos mus hais plaub, koj tsis tas mus koom los tau.

Cal-Learn:

- Koj mus koom tsis tau kev pab cuam Cal-Learn, yog tias peb twb hais qhia rau koj lawm tias peb yuav pab tsis tau koj.
- Peb tsuas them kev pab cuam Cal-Learn rau tej koob tsheej uas peb pom zoo xwb.

LWM YAM LUS NTXIV

Cov Tswv Cuab Medi-Cal Managed Care Plan: Qhov txheej txheem ntawm daim ntawv ceeb toom no tej zaum yuav cuam tshuan nrog koj tau txais kev pab los ntawm koj qhov managed care plan. Hu mus rau kev pab rau cov tswv cuab yog tias koj muaj lus nug.

Kev Pab Cuam rau Menyuam thiab Kev Kho Mob: Koom haum pab cuam rau menyuam nyob ib ncig koj mam li sau tej kev pab yam uas tsis tas sau nyiaj tab txawm tias koj txais nyiaj ntsuab. Yog tias tam sim no lawv sau tej kev pab rau koj, lawv yuav ua li no txog thaum koj sau ntawv mus rau lawv kom tsum. Lawv mam li xa cov nyiaj pab uas sau tau tiamsis yuav khaws cov nyiaj raug them rov qab mus rau lub nroog.

Kev Caiv Muaj Menyuam: Koj lub tsev pab cuam ntawm tseem fww mam li muab ntaub ntawv rau koj thaum koj nroog txog.

Ntaub Ntawv Rooj Hais Plaub: Yog tias koj xav tau kev mus hais plaub, lub State Hearing Division yuav muab sau cia rau ib co ntaub ntawv. Koj muaj cai saib cov ntaub ntawv no ua ntej mus hais plaub thiab luam ib daim uas lub nroog sawv cev rau koj khej ob hnub ua ntej mus hais plaub. Koj lub xeev tej zaum yuav muab koj cov ntaub ntawv hais plaub rau Welfare Departments thiab U.S. Departments of Health and Human Services and Agriculture (**W&I Code Sections 10850 thiab 10950.**)

XAV TAU ROOJ HAIS PLAUB:

- Xees daim ntawv no.
- Luam daim ntawv no hauv ntej thiab tom qab tibsi khaws cia .Yog tias koj nroog, koj tus worker mam li luam ib daim ntawv no rau koj.
- **Xa daim ntawv no mus rau:**

LOSSIS

- **Hu dawb xwb: 1-800-952-5253** lossis cov uas tsis hnov lus thiab hais lus tsis tau uas siv TDD, 1-800-952-8349.

Xav Tau Kev Pab: Koj nug txog tej kev cai koj muaj thaum hais plaub lossis kev pab txog ntawm kev hais plaub ntawm cov xov tooj tau hais nram ntej no. Koj kuj nrhiav tau kev pab txog kev hais plaub ntawm tej kev pab cuam hais plaub nyob ib ncig koj lossis tom tsev pab cuam ntawm tseem fww.

Yog tias koj tsis xav mus kev hais plaub koj ib leeg xwb, coj koj ib tus phoojyw lossis lwm tus nrog koj los tau.

Rub Mus Hais Plaub

Kuv xav mus hais plaub vim tsis txaus siab rau kev txiat txim los ntawm Welfare Department hauv lub zos _____ txog kuv cov:

Nyiaj Ntsuab CalFresh Medi-Cal

Lwm Yam (sau) _____

Vim Li No: _____

Yog tias koj cheem tsum ib daim ntawv sau ntxiv, kos lub thawv no thiab ntxiv ib daim ntawv.

Kuv xav kom lub xeev hais ib tug neeg txhais lus rau kuv yam tsis sau nqj. (Tus txheeb ze lossis phoojyw yuav txhais tsis tau lus rau koj thaum hais plaub.)Kuv yam lus yog: _____

NPE NTAWM TUS NEEG COV KEV PAB CUAM RAUG TXIAV, HLOOV, LOSSIS TXWV

HNUB YUG XOV TOOJ
CHAW NYOB

NROOG XEEV ZIP CODE

XEES NPE HNUB

NPE NTAWM TUS NEEG PAB XEES NTAUB NTAWV XOV TOOJ

Kuv xav kom tus neeg hauv qab no sawv kev rau kuv thaum sijhawm hais plaub. Kuv tso cai rau nws ntsuam xyuas kuv tej ntaub ntawv lossis mus hais rooj plaub rau kuv. (Tus neeg no yog phoojyw lossis txheeb ze tiamsis txhais tsis tau lus rau koj.)

NPE XOV TOOJ
CHAW NYOB

NROOG XEEV ZIP CODE